

GHS05**GHS07**

NEVARNO – Vsebuje cement, portland. **OPASNOST** – Sadrži cement, portland. **OPASNOST** – Sadrži cement, portland, chemicals. **NEBEZPEČÍ** – Obsahuje cement, portland, chemicals. **NEBEZPEČENSTVO** – Obsahuje cement, portland, chemicals. **DANGER** – Contains cement, portland, chemicals. **GEFAHR** – Enthält portlandzement. **VESZÉLY** – Tartalmaz cement, portland, chemicals. **PERICOLO** – Contiene cemento, portland, composti chimici. **ОПАСНО** – Содержит цемент, портланд.

SVN H315 Povzroča draženje kože. **H317** Lahko povzroči alergijski odziv kože. **H318** Povzroča hude poškodbe oči. **H335** Lahko povzroči draženje dihalnih poti. **P101** Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. **P102** Hraniti zunaj dosega otrok. **P103** Po-zorno preberite in upoštevajte vsa navodila. **P261** Ne vdihavati prahu/dima/plina/meglice/hlapov/razpršila. **P264** Po uporabi temeljito umiti roke, obraz in druge izpostavljene dele telesa. **P305 + P351 + P338** PRI STIKU Z OCMI: previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktné leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. **P310** Takoj poklicte CENTER ZA ZASTRUPITVE /zdravnika. **P333+P313** Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj: poščite zdravniško pomoč/oskrbo. **P362+P364** Sleč kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. **P405** Hraniti zaklenjeno. **P501** Vsebino/vsebnik odstranite v skladu z lokalnimi / regionalnimi / narodnimi / međunarodnim predpisima. **HRV/BIH** H315 Nadražuje kožu. **H317** Može izazvati alergijsku reakciju na koži. **H318** Uzrokuje teške ozljede oka. **H335** Može nadražiti dišni sustav. **P101** Ako je potrebna lječenja pomoč pokazati spremljeni ili na jepnicu. **P102** Čuvati izvan dohvata dejece. **P103** Pažljivo pročitajte i slijedite upute. **P261** Izbjegavati udis – anje prašine/dima/plina/magle/pare/aerosola. **P264** Nakon upotrebe temeljito oprati ruke, lice i druge izložene dijelove tijela. **P305 + P351 + P338** U SLUČAJU DODIRA S OCIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leče ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjanju. Nastaviti ispiranje. **P310** Odmah nazvatи CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili lječnika. **P333+P313** U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoč lječnika. **P362+P364** Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. **P405** Skladišti pod ključem. **P501** Odložiti sadržaj u skladu s lokalnim / regionalnim / međunarodnim propisima. **SRB/MNE** H315 Izaziva iritaciju kože. **H317** Može da izazove alergijske reakcije na koži. **H318** Dovodi do teškog oštećenja oka. **H335** Može da izazove iritaciju respira – tornih organa. **P101** Ako je potreban medicinski savet, sa sobom poneti ambalažu ili etiketu proizvoda. **P102** Čuvati domaćinu dece. **P103** Pre upotrebe pročitati informacije na etiketi. **P261** Izbegavati udisanje prašine/dima / gase / magle / pare/spreje. **P264** Oprati ruke, lice i druge izložene delove tela detaljno nakon rukovanja. **P305+P351+P338** AKO DOSPE U OČI: Pažljivo ispirati vodom neko-liko minuta. Ukloniti kontaktna sočiva, ukoliko postoje i ukoliko je to moguće učiniti. Nastaviti sa ispiranjem. **P310** Hitno pozvati Centar za kontrolu trovanja ili se obratiti lekaru. **P333+P313** Ako dođe do iritacije kože ili osipa: Potražiti medicinski savet/ posmatranje. **P362+P364** Skinuti kontaminiranu odeću i oprati je pre ponovne upotrebe. **P405** Skladišti pod ključem. **P501** Odlaganje sadržaja u skladu s lokalnim / regionalnim / međunarodnim propisima. **CZE** H315 Drázdí kůži. **H317** Může vyvolat alergickou kožní reakci. **H318** Způsobuje vážné poškození očí. **H335** Může způsobit podráždění dýchacích cest. **P101** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P103** Pečlivě si přečtěte všechny pokyny a řídte se jimi. **P261** Zamezte vdechování prachu/dýmu/plynu/mlhy/par/aer-oslů. **P264** Po manipulaci důkladně omýjte ruce, obličej a ostatní exponované části těla. **P305 + P351 + P338** PRI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vypila – chování. **P310** Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/ lekaře. **P333+P313** Při podráždění kůže nebo výrácení: Vyhledejte lékařskou pomoc/ ošetření. **362+P364** Kontaminovaný odv svlékňete a pred opětovným použitím vyperte. **P405** Skladujte uzamčené. **P501** Odstraňte obsah v souladu s místními / regionalními / národními / mezinárodními předpisami. **SVK** H315 Drázdí kožu. **H317** Môže vyvolat alergickú kožnú reakciu. **H318** Spôsobuje väčné poškodenie očí. **H335** Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. **P101** Ak je potrebná lekárská pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102** Uchovávajte mimo dosah dětí. **P103** Pozorne si přečtajte všetky pokyny a dodržiavajte ich. **P261** Zabráňte vdechovaniu prachu / dýmu / plynu / hmly / par / aerosólu. **P264** Po manipulácii starostlivo umyte ruky, tvár a iné exponované časti tela. **P305 + P351 + P338** PO ZASIAH – NUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstraňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P310** Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekařa. **P333+P313** Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí výraky: vyhľadajte lekársku pomoc/ starostlivosť. **P362+364** Kontaminovaný odv vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. **P405** Uchovávajte uzamknuté. **P501** Odstraňte obsah a súlade s miestnymi / regionálnymi / národními / medzinárodními predpismi. **GBR** H315 Causes skin irritation. **H317** May cause an allergic skin reaction. **H318** Causes serious eye damage. **H335** May cause respiratory irritation. **P101** If medical advice is needed, have product container or label at hand. **P102** Keep out of reach of children. **P103** Read carefully and follow all instructions. **P261** Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. **P264** Wash thoroughly after handling. **P305 + P351 + P338** IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. **P310** Immediately call a POISON CENTER/ doctor. **P333+P313** If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. **P362+P364** Take off contaminated clothing and wash it before reuse. **P405** Store locked up. **P501** Dispose of contents in accordance with local / regional / national / international regulations. **DEU/AUT** - H315 Verursacht Hautreizungen. **H317** Kann allergische Hautreaktionen verursachen. **H318** Verursacht schwere Augenschäden. **H335** Kann die Atmewege reizen. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P103** Lesen Sie sämtliche Anweisungen aufmerksam und befolgen Sie diese. **P261** Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. **P264** Nach Gebrauch gründlich waschen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/anrufen. **P333+P313** Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **P362+364** Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren. **P501** Inhalt/Behälter gemas lokalen/regionalen/internationalen Vorschriften zufuhren. **HUN** H315 Bőrirritáló hatású. **H317** Allergiás bőrréakcióval vállthat ki. **H318** Súlyos szemkárosodást okozhat. **H335** Légúti irritációt okozhat. **P101** Orvos tanácsadás esetén tartsa kéznel a termék edényét vagy címkéjét. **P102** Gyermeketől elzárva tartandó. **P103** Olvassa el a figyelmesen és kövesse az összes utasítást. **P261** Kerülje a por/füst/gáz/kód/gózok/permel belégeszést. **P264** A használatot követően a(z) arcot, kezeket, illetve az érintett testrésekét alaposan meg kell mosni. **P305 + P351 + P338** SZEMBÉ KERÜLÉS esetén: Több perigc tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P310** Azonnal forduljon TOXIКОLOGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. **P333+P313** Bőrritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvos ellátást kell kérni. **P362+P364** A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újból használat előtt ki kell mosni. **P405** Elzárva tárolandó. **P501** A tartalom eltávolítása a helyi / regionális / nemzetői szabály – ozásoknak megfelelően. **ITA** H315 Provoca irritazione cutanea. **H317** Può provocare una reazione allergica cutanea. **H318** Provoca gravi lesioni oculari. **H335** Può irritare le vie respiratorie. **P101** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **P103** Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni. **P261** Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosoli. **P264** Lavare accuratamente dopo l'uso. **P305+P351+P338** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P310** Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/ un medico. **P333+P313** In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. **P362+P364** Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. **P405** Conservare sotto chiave. **P501** Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. **RUS** – H315 Вызывает раздражение кожи. **H317** Может вызывать аллергическую кожную реакцию. **H318** Вызывает серьезные повреждения глаз. **H335** Может вызывать раздражение дыхательных путей. **P101** Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. **P102** Держать в месте, не доступном для детей. **P103** Пожалуйста, внимательно прочитайте и следите всем инструкциям. **P261** Избегать вдыхания пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости. **P264** После работы тщательно вымыть руки. **P305+P351+P338** ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. **P310** Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР или к врачу-специалисту. **P333+P313** При раздражении кожи или появлении сыпи: обратиться к врачу. **P362+P364** Снять загрязненную одежду и промыть ее перед повторным использованием. **P405** Хранить под замком. **P501** Утилизировать содержимое с соответствием с местными / региональными / национальными / международными правилами.